

**s'Blättli** Ettenheimer Amtsblatt  
Redaktionelle Beiträge an: [amtsblatt@ettenheimer-stadtanzeiger.de](mailto:amtsblatt@ettenheimer-stadtanzeiger.de)

**Stadtverwaltung:**  
Rathaus, Rohanstraße 16, Tel. 0 78 22 / 432-0  
Fax 432-999, Internet: [www.ettenheim.de](http://www.ettenheim.de)  
E-Mail: [stadtverwaltung@ettenheim.de](mailto:stadtverwaltung@ettenheim.de)  
Montag-Freitag 8.15-12.00 Uhr  
Montagnachmittag 14.00-16.00 Uhr  
Mittwoch 8.15-13.00 Uhr und 15.00-18.00 Uhr  
Freitag 14.00-17.00 Uhr (nur Bürgerbüro)

**Ortsverwaltungen:**  
**ALTDORF** – Orschweier Straße 8  
Tel. 0 78 22 / 13 31 – Fax 8 67 93 90  
Di.-Fr. 8.15-12.00 Uhr, Mi. 15.00-18.00 Uhr  
**Sprechstunde Ortsvorsteher:**  
Mi. 16-18 Uhr und Fr. 9-12 Uhr und n. Vereinb.  
E-Mail: [ovaltdorf@ettenheim.de](mailto:ovaltdorf@ettenheim.de)

**ETTENHEIMMÜNSTER** – Münstertalstraße 13, Tel. 0 78 22 / 22 61  
Montag 8.30-11.30 Uhr, Mittwoch 8.30-11.30 Uhr  
**Sprechstunde Ortsvorsteherin:** Mo. 9-11 Uhr oder n. Vereinb.  
E-Mail: [gvettenheimmuenster@ettenheim.de](mailto:gvettenheimmuenster@ettenheim.de)

**MÜNCHWEIER** – Kirchberg 3, Tel. 0 78 22 / 22 06  
Fax 89 50 99, E-Mail: [ovmuenchweiler@ettenheim.de](mailto:ovmuenchweiler@ettenheim.de)  
Internet: [www.muenchweiler.de](http://www.muenchweiler.de)  
Rathaus: Mo. 8-11, Di. 8-12, Mi. 14-18, Fr. 8-11 Uhr  
**Sprechstunde Ortsvorsteherin:**  
Dienstag 9-11, Mittwoch 17-19 Uhr oder nach Vereinbarung

**WALLBURG** – Oberdorfstraße 6, Tel. 0 78 22 / 22 02  
Dienstag 8.30-11.30 Uhr, Donnerstag 8.30-11.30 Uhr  
**Sprechstunde Ortsvorsteher:** Mo. 17.30-19.30 Uhr oder n. Vereinb.  
E-Mail: [gvwallburg@ettenheim.de](mailto:gvwallburg@ettenheim.de)



**BEKANNTMACHUNG DER STADT ETTENHEIM**

**STADT ETTENHEIM**  
Versorgungsbetrieb  
Öffentliche Bekanntmachung

Die Stadt Ettenheim gibt nachfolgend die Härtegrade bezugnehmend auf das Wasch- und Reinigungsmittelgesetz (WRMG, Stand 05.05.2007) und den Nitratgehalt des Trinkwassers, Stand 20.03.2018 entsprechend der Trinkwasserverordnung (TrinkwV) 2001, Novelle 03.05.2011, Inkrafttreten vom 01.01.2011 und Änderung vom 10.03.2016 bekannt:

Trinkwasser	Härtegrad (°dH)	Nitratgehalt (mg/l)
Stadtgebiet Ettenheim, Stadtteile Ettenheimweiler und Altdorf Härtebereich mittel > 8,4° dH	8,5	4,9
Stadtteile Wallburg/Münchweiler/Ettenheimmünster Härtebereich weich < 8,4° dH	5,4	5,0

Gemäß § 21 (1) der Trinkwasserverordnung ist der Versorgungsbetrieb gehalten, alle Zusatzstoffe, welche zur Trinkwasseraufbereitung zum Einsatz kommen, bekannt zu geben. Durch die Entsäuerung der Quellwässer in den Stadtteilen Wallburg, Münchweiler und Ettenheimmünster wird das Wasser auf jetzt 5,4 Härtegrade (°dH) mit Calciumkarbonat (CaCO<sub>3</sub>) aufgehärtet.

Versorgungsbetrieb

Karten sind auf der Ortsverwaltung Münchweiler oder im Bürgerbüro für 18 Euro erhältlich. Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen beschränkt. Die Erlebniswanderung dauert, einschließlich Einkehr, rund dreieinhalb Stunden. Treffpunkt ist um 15 Uhr bei der Traubenannahmestelle der WG Münchweiler.

**ORTSVERWALTUNG WALLBURG**

**Ortsverwaltung geschlossen**  
Die Ortsverwaltung bleibt vom 30.07. bis 03.08.2018 geschlossen. Die Ortsvorstehersprechstunde am Montag, 30.07.2018 findet wie gewohnt statt.

**TERMINE UND VERANSTALTUNGEN**

**ALTDORF**

**30. Altdorfer Westercamp**  
Bereits zum 30. Mal findet vom Freitag, 27. Juli, bis Sonntag, 29. Juli, das „Altdorfer Westercamp“ statt. Mit Böllerschüssen wird am Samstagmorgen das Camp offiziell eröffnet. Am Samstagabend können gesellige Stunden am Lagerfeuer verbracht werden. Dazu wird die Live-Band „Jack Sixpack and The Bang Gang“ mit ihren Songs für abwechslungsreiche und beste Unterhaltung sorgen. Die Küche bietet am Samstag und Sonntag westertypische Gerichte, aber auch Traditionelles, Kaffee und selbstgebackene Kuchen runden das Speiseangebot ab.

**ETTENHEIM**

**Städte-Treff beim Altenwerk**  
**Donnerstag, 26. Juli:** „Sommer-Sonne-Eisvergnügen“, unter diesem Motto lädt heute das Städte-Treff im Winfeldsaal zu einem geselligen Nachmittag ein. Beginn um 14.30 Uhr mit Kaffee und Kuchen.  
**Donnerstag, 2. August:** „Mit Musik geht alles besser“ Lustiges Unterhaltungsquiz zu alten Schlagern heute im Städte-Treff im Winfeldsaal von und mit Luise Cebulla. Nach dem um 14.30 Uhr beginnenden Kaffee und Kuchen.  
**Donnerstag, 9. August, bis Donnerstag, 30. August, macht das Städte-Treff Sommerferien.**

**Muettersprochgruppe rund um dr' Kahleberg**  
Muettersprochstammtisch am Montag, 6. August um 20 Uhr im Gasthaus „Linde“ in Wallburg. Bernd Tacke zeigt dabei einen tollen Film über den ehemaligen Lehrer Oberbürgermeister, Dr. Philipp Brucker, genannt „Pfiffedekel“, der hierbei nochmals mit seinen vielen Geschichten und Beiträgen erlebt werden kann.

**Jahrgang 1934/35**  
Die Angehörigen des Jahrgangs 1934/35 aus Ettenheim und Ettenheimweiler treffen sich mit Partner am Freitag, 10. August, um 11.30 Uhr am Viehmarktplatz zu einer Wanderung zur Einkehr ins „Thessaloniki“ (ehemals D.H.).

**KIR – Kunst im Rathaus**  
Ausstellung „Farbsinfonien und Strukturen“ mit Werken von Kurt Bildstein im Obergeschoss des Rathauses, zu sehen während der üblichen Öffnungszeiten.

**Jahrgang 1939**  
Der Jahrgang 1939 von Ettenheim und Ettenheimweiler trifft sich am Dienstag, 31. Juli, um 16.30 Uhr beim Penny-Markt zur Wanderung nach Orschweier mit Einkehr im Gasthaus „Krone“. Für Nichtwanderer ist der Treffpunkt ab 17.30 Uhr im Gasthaus.

**MÜNCHWEIER**

**Spieltag SVM**  
Sonntag, 29. Juli, 17 Uhr: SV Münchweiler I – SV Appenweiler I

**Ende des Ettenheimer Amtsblatts**

INFORMATION MIT FORMAT

**Eine Fahrt in die Partnerstadt**

**Bürger können an der Reise nach Katalonien teilnehmen**  
Ettenheim. Vertreter der Stadt Ettenheim besuchen vom 26. bis 29. September gemeinsam mit den „Stockfestmusikanten“ des Musikvereins Altdorf die Partnerstadt Castelló D'Empúries und den Ferienort Empuriabrava in Katalonien (Spanien).

Anlass sind Auftritte der „Stockfestmusikanten“ beim Oktoberfest in der Partnerstadt. Abfahrt mit dem Bus ist am Mittwoch, 26. September, frühmorgens, die Rückkehr ist am Samstag, 29. September, morgens geplant, so die Stadt Ettenheim in einer Pressemitteilung.  
An der Städtepartnerschaft interessierte Bürger sind herzlich eingeladen, an dieser Busfahrt teilzunehmen. Ein Eigenanteil für die Übernachtung ist zu übernehmen. Weitere Informationen bei Ursula Schaub, Tel. 07822 / 432-110, E-Mail: [ursula.schaub@ettenheim.de](mailto:ursula.schaub@ettenheim.de), oder bei Aline Köbele, Tel. 07822 / 432-111, E-Mail: [aline.koebele@ettenheim.de](mailto:aline.koebele@ettenheim.de).

**Sanierungsarbeiten an der L 103**

**Bis zum 10. August werden schadhafte Teile erneuert**

Ettenheimmünster. Das Straßenbauamt in Landratsamt Ortenaukreis teilt mit, dass im Auftrag des Regierungspräsidiums Freiburg die Böschungssanierung der L 103 ab Ortsausgang Ettenheimmünster in Richtung Streitberg seit Montag laufen.

Bis Freitag, 10. August, werden auf diesem Streckenabschnitt der Landesstraße 103 sanierungsbedürftige Bereiche der Straßenböschung und schadhafte Teile der Straßenentwässerung erneuert. Während der Arbeiten wird der Verkehr abschnittsweise mit einer Ampel und Verkehrszeichen geregelt. Nach den Bauarbeiten wird abschließend unter Vollsperrung eine neue Asphaltdeckschicht eingebaut. Der genaue Zeitraum wird rechtzeitig bekanntgegeben.  
Das Straßenbauamt bittet die Verkehrsteilnehmer sowie die betroffenen Anwohner, Städte und Gemeinden für die Behinderungen um Verständnis.

**Mit lustigen Szenen unterhalten**

**Seniorentheatergruppe Staufen trat beim Städte-Treff auf**  
Ettenheim. Am vergangenen Donnerstag erlebten die Besucher des Städte-Treffs im voll besetzten Winfeldsaal fröhliche Darbietungen der besonderen Art.

Die vor zwei Jahren gegründete Seniorentheatergruppe Staufen war zu Besuch. Deren Damen und Herren boten mit ihren Sketchen und lustigen Szenen einen unterhaltsamen Nachmittag. Vor ihrem Auftritt hatten sie die Gelegenheit genutzt, sich in Ettenheim ein wenig umzusehen. Altenwerk-Vorsitzende Michaela Schöffel hieß alle herzlich willkommen. Sie sagte, gerade mit solchen Besuchen und Auftritten werde hier im Städte-Treff ein sehr ansprechendes Programm geboten.  
Die Senioren aus Staufen stellten sich mit einem Lied zu Beginn der Darbietungen vor. Sketche und Szenen beim Arzt, bei der Eheberatung, am Frühstückstisch, Antworten auf Fragen mit Liedtexten, Zwiegespräche aus dem Alltag: Es war ein buntes Programm, das lebensnah verfolgt werden konnte. Mit herzlichem Beifall und Dank wurde die Seniorentheatergruppe verabschiedet.  
Herbert Birkle



Die Seniorentheatergruppe unterhielt die Besucher des Städte-Treffs mit herrlichen Sketchen und Szenen aus dem Alltag.



Mit einem Lied stellte sich die Seniorentheatergruppe Staufen zu Beginn ihrer Darbietungen vor. Fotos: Herbert Birkle

**ORTSVERWALTUNG ALTDORF**

**Öffnungszeiten Ortsverwaltung in den Sommerferien**

In den Sommerferien vom 30.07. bis 07.08. ist die Ortsverwaltung mittwochs jeweils nur am Nachmittag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. An den übrigen Tagen in den Sommerferien (Dienstag, Donnerstag und Freitag) ist die Ortsverwaltung wie gewohnt von 8.15 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.

**Müllabfuhr**

Donnerstag, 26.07.2018, grüne Tonne  
Mittwoch, 01.08.2018, schwarze Tonne  
Freitag, 03.08.2018, gelber Sack

**ORTSVERWALTUNG ETTENHEIMMÜNSTER**

**Ortsverwaltung geschlossen**

Die Ortsverwaltung bleibt vom 30.07. bis 03.08.2018 geschlossen. Die Ortsvorstehersprechstunde am Montag, 30.07.2018 findet wie gewohnt statt.

**Begehung des Mühlkanals in Ettenheimmünster**

Mit dem Betreiber der WKA Klostermühle und dem Landratsamt Ortenaukreis führt die Stadt Ettenheim am Gewerbekanal in Ettenheimmünster (zwischen HRB Breitmatt und WKA Jekutsch) eine Gewerbekanalbegehung durch. **Treffpunkt ist am Donnerstag, den 02.8.2018, um 9.00 Uhr am HRB Breitmatt, Ende vermutlich gegen 12.00 Uhr bei der WKA Jekutsch.**  
Die Anlieger am Gewerbekanal werden in diesem Zusammenhang gebeten, den Zugang zum Kanal zu gewähren und freizuhalten und den Gewässerrandstreifen - soweit erforderlich - in einen ordnungsgemäßen Zustand zu bringen. Da der Gewerbekanal gleichzeitig als Hang- und Fanggraben Funktionen der Hangentwässerung übernimmt, besteht im Zuge der Schau die Möglichkeit, etwaige Sicherungsmaßnahmen / Probleme mit der Stadt Ettenheim, dem Betreiber der WKA und der Fachbehörde des Landratsamtes Ortenaukreis anzusprechen.  
Anlieger mit Anfragen werden gebeten, sich vorab auf der Ortsverwaltung Ettenheimmünster zu melden, damit im Zuge der Schau ihre Anregungen / Vorschläge erörtert werden können.  
Ortsverwaltung

**ORTSVERWALTUNG MÜNCHWEIER**

**Erlebniswanderung rund um Münchweiler mit Wein- und Schnapsprobe**

Am Samstag, 1. September, führen Stadtführer Jochen Henninger und Ortsvorsteherin Charlotte Götz die Teilnehmer über die Kirchhalde zum Kirchberg zur ehemaligen Reitlehne des Klosters. Durch romantische Gässchen zum Talblick und weiter entlang der Bachstraße zum Ablöble. Dazwischen können erlesene Weine und edle Brände bei der Winzerogenossenschaft Münchweiler-Wallburg-Schmieheim, dem Weingut Isele und in der Talblickbrennerei genossen werden. Der Abschluss ist dann wieder an der Traubenannahmestelle, wo der „Tag des Weines“ der Winzerogenossenschaft Münchweiler-Wallburg-Schmieheim gefeiert wird und der Tag in geselliger Runde ausklingen kann.